

\$ 6,000 pesos  
NS 6.00

REVISTA MENSUAL

# san luis

así somos

Septiembre de 1993

No. 8

*Páginas de Ayer*

**SOCIALES**

**Nueva Directiva  
de Ejecutivos**

**Derechos Humanos de  
los Indocumentados**

## XXI Feria del Algodón en San Luis



Eventos Deportivos  
 Palcos de Gallos  
 Carreras de Caballos  
 Artesanías  
 Comités Regionales  
 Juegos Mecánicos  
 Expositores Industriales Comerciales  
**EXPO '93**  
 Bosque de la Ciudad  
 24 septiembre - 10 octubre  
 San Luis Rio Colorado, Sonora.  
 XXI FERIA ALGODON

**Cuestionamientos  
Jurídicos**

**Visita domiciliarias  
de la S.H.C.P.**

**Karsurayama-Soga, Pioneros  
en la Agricultura y el Turismo**



SUPERMERCADOS



'SERVICIO Y CALIDAD DE PRIMERA A PRECIOS DE ALMACEN'



Foto: Lupa Payán

en San Luis R. C., Somerton y San Luis Arizona.

Dale a tu organismo lo que necesita.

*Tratamiento Biológico Natural*

**agua  Vida**

*"Sí es vida"*

*Agua Purificada*

... además de ser fresca y cristalina logra su pureza por destilación sin destruir minerales y proteínas que el organismo necesita

Tel. 4-94-74

Planta en Hidalgo 25 y 26

### DIRECTORIO

Dirección Lupita Payán Ruiz

Redacción Silvia Silva Toledo  
 Formación Benjamín Ortiz Dixon  
 Publicidad Francisco Gómez D.

Colaboradores María Isabel Verdugo  
 Martha Elba Blanco  
 Gloria María de Esquer  
 Patricia Robles Payán  
 Nelly Sotelo Girón  
 Sergio Hernández Acosta  
 Mario Durán Bastidas  
 David Ortiz Reyna  
 José Luis Bojórquez  
 Conrado Alonso Moreno  
 Raúl Fuentes Ovando

Consejo Editorial Miguel Angel Moreno Cota  
 Ramón Peña Dueñas  
 Enrique Mérida Palacio

Asesor Jurídico Héctor Leyva Castro  
 Asesor Fiscal Norberto Avila St.Clair  
 Asesor Computacional OFFI TECH  
 Circulación Alma Delia Payán Ruiz  
 Suscripciones Samuel Murillo Gamboa

SAN LUIS así somos

Revista Mensual de Editora San Luis  
 Morelos #309, Tel. 4-9511  
 Fax 4-2161  
 San Luis R. C., Sonora  
 REGISTRO EN TRAMITE

### NUESTRA PORTADA

Candidatas inscritas a Reina de la XXI Feria del Algodón; Chuyita Paredones, Isela Guerrero, Gabriela Iontaño, Lupita Chávez, Griselda Coronado y Silvia a la Torre. (Abajo)- Angélica Ochoa y Evita Chavira, primera y segunda soberana de la Feria, cuando comenzó a escenificarse en el Bosque de la ciudad (1974-1975).

**D**el 24 de septiembre al 10 de octubre se celebrará en San Luis el evento popular que se ha hecho tradicional a lo largo de 21 años. La Feria del Algodón es ya un acontecimiento con carta de naturalización en nuestro medio que durante doce días reactiva la economía de negocios cien por ciento afines al turismo y a la diversión familiar.

Constituye un evento anual que ofrece alegría a chicos y grandes en un festivo ambiente que además produce utilidades que se aplican en beneficio de la comunidad a través del Sistema de Desarrollo Integral de la Familia.

Las ferias, en todos los pueblos y ciudades del país son una válvula de escape para que el ciudadano, cuando menos una vez cada doce meses, goce de un programa de entretenimiento apto para toda la familia, a precio módico y con toda clase de oportunidades que el azar y la fortuna les brindan en loterías o en juegos de destreza.

El ambiente, sobre todo los fines de semana es fabuloso: en el llamado Teatro del Pueblo, grupos musicales de renombre internacional interpretan lo más moderno del repertorio triunfador del momento y artistas muy cotizados actúan ante un público ávido de conocerlos personalmente y aplaudirlos.

Pero sobre todo, el público tiene la oportunidad de conocer lo que en materia de industria y servicios tienen San Luis Río Colorado y la región. Los stands, con lo mejor de la producción fabril y artesanal estarán allí presentes como una importante muestra de lo que los habitantes de esta zona del país somos capaces de realizar con imaginación y calidad.

Es pues, la Feria del Algodón, un escaparate que ilustra a los asistentes, mexicanos y extranjeros, sobre lo que somos. quedan a la vista nuestras preferencias para el esparcimiento y la producción en un solo y agradable botón de muestra. ■

## SUMARIO

### INTERES GENERAL

- 4** Katsurayama-Soga, Pioneros en la Agricultura y el Turismo.  
Lupita Payán
- 6** Derechos Humanos de los Indocumentados, Propuesta Contra el JUS-SOLI.  
Héctor Leyva Castro
- 8** Créditos en San Luis R.C.  
Norberto Avila
- 10** El Palofierro.  
David Ortiz



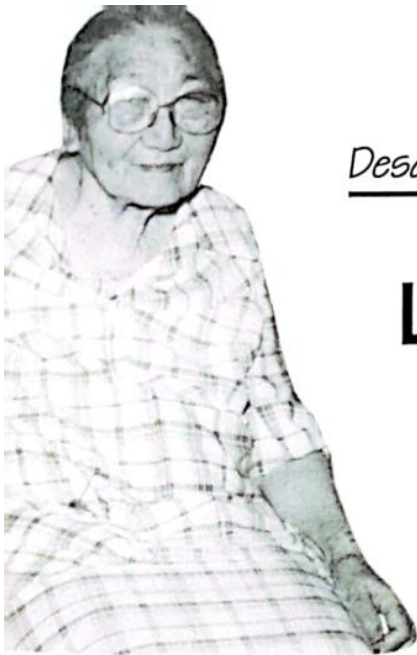
Caricatura de José Luis Guzmán A.

### PAGINAS DE AYER

- 12** Parece que fue Ayer.  
Nelly Sotelo
- 14** Datos Sobre el Parque Benito Juárez.  
María Isabel Verdugo
- 16** Una Elegante Señora.  
Patricia Robles

### SOCIALES

- 11** Toma de Protesta Ejecutivos.
- 19** Programación Feria del Algodón.
- 25** Marcando Chuza.  
José Luis Bojórquez
- 26** Los Mejores Menús se Encuentran en...
- 27** Directorio Médico.



Aiko Soga vda. de Katsurayama

Desde el Misterioso Japón a la Deslumbrante América

# La Familia Katsurayama Soga Campo, Negocios

Lupita Payán

**L**a familia Katsurayama-Soga con hondas raíces en San Luis Río Colorado, fue pionera en la conquista pacífica del Noroeste de México.

Ikutaro, el padre, fundador de la dinastía, llegó en 1915 al valle de Mexicali procedente de Japón. Como la mayoría de los emigrados orientales comenzó a laborar en el campo, dentro de la vasta extensión de tres mil hectáreas que la Colorado River Company rentaba al Gobierno Mexicano en lo que antes se conocía como Packard, Baja California. Muy

pocos meses después por su esforzado trabajo, Ikutaro Katsurayama se convirtió en mayordomo de los trabajadores nipones. En aquel entonces, había también colonias separadas de chinos y mexicanos, diseminadas en el valle y logrando con rudimentarias herramientas, hacer producir los surcos sembrados de algodón y de hortalizas.

Su constante afán de superación lo llevó, en 1928, a la adquisición de un rancho en el Ejido Pólvora y fue allí donde conoció a la joven Aiko Soga, con quien contrajo matrimonio para toda la vida a la vez que encontró en ella una firme aliada para luchar y mejorar sus condiciones de vida, para

facilitar su identificación castellanizó su nombre y a partir de entonces fue conocido como Don Luis.

El asalto a las tierras que se produjo en Baja California en 1927 los obligó a trasladarse a lo que es ahora el Ejido Nuevo Michoacan, donde después de hacer trabajos de irrigación no fue suficiente el agua extraída para los cultivos programados por lo que se trasladaron a "La Grullita". Allí les fue mejor en su actividad agrícola y en 1932 nació su primera hija, Ernestina Chiyoka quien reside en Yuma, Arizona.

En 1936, se repite en ese lugar la historia del despojo. los "agraristas" de entonces, inflamados por el espíritu nacionalista contra los extranjeros, les invaden las tierras y las máquinas de labranza, dejándolos otra vez sin medios de ganarse la vida.

Ikutaro y Aiko, cansados y molestos por esas dificultades en el campo, se trasladan a San Luis donde le compran al señor José Padilla un restaurante denominado "El Oasis" que se ubicaba en la esquina de la avenida Obregón y calle Primera. En la residencia familiar, contiguo al negocio, recibieron a su segundo vástago: Luis.

En 1942, la Segunda Guerra Mundial provocó otra crisis familiar. Por instrucciones del gobierno federal, todos los orientales, coreanos, chinos y japoneses, debían de alejarse de la zona fronteriza. Fueron concentrados en Perote, Veracruz, hasta que terminó el conflicto. Los aliados temían que los nipones que radicaban en México o en el oeste de los Estados Unidos,



Vista del Hotel San Luis, a finales de la década de los 50's

# Pioneros en el Turismo.



1932: Don Luis Katsurayama en "La Grullita"



La Señora Katsurayama con sus nietas Grace Naruto, Leticia Sayuri; y sus hijos Luis y Ernestina Chiyoka

ran espías del Emperador y pasaran nsajes clandestinos de las defensas teamericanas y los planes bélicos la zona del Pacífico, utilizando entes radios de onda corta, tados por monitores estratégicos mperio del Sol Naciente.

berados de su confinamiento, los nesos volvieron a sus lugares de jencia. Sin embargo, Ikutaro urayama se radicó temporalmente Distrito Federal, donde consiguió o como agente de ventas en ábrica de pastas. Allá nació en su tercer hijo Héctor Chigueto. érmimo de la guerra, con el permiso Secretaría de Gobernación

regresaron a San Luis, para empezar de nuevo, pues sus viejas propiedades en esta región ya no existían. Partieron de cero, aunque recibieron la ayuda moral de sus amigos, Antonio Ramírez Bojórquez, José Chávez y otros viejos residentes.

Para incorporarse a los negocios, rentaron el Hotel Ramírez, que ya no existe y que se ubicaba en la calle Tercera, entre el callejón Internacional y la avenida Obregón. Este establecimiento les permitió sobrevivir durante algún tiempo.

Después, con sacrificios económicos adquieren dos lotes en la avenida Juárez y la calle Tercera, Donde en 1951 se comenzó a construir el Hotel

San Luis. Tuvieron el apoyo de la Maderería Cabañas y un financiamiento personal de Don José Gallegos, propietario del único molino de trigo existente en la zona fronteriza y que operaba en Tijuana. Su amistad se debía al hecho de que compraba el trigo que se llevaba de aquí y conocía el espíritu emprendedor y decidido de los Katsurayama.

El inmueble fue durante mucho tiempo el edificio mas alto de la ciudad y en la parte inferior han funcionado una maquiladora, restaurante, tienda de ropa, mueblería, papelería, la "Firestone" que vendía partes para autos, accesorios diversos y juguetes. Con la planta alta dedicada al Hotel, fue puesta en servicio el 10 de mayo de 1952 y desde entonces ha sido administrada por la señora Aiko Soga de Katsurayama, quien quedó viuda en 1964.

Al fallecer Don Luis, el viejo pionero, por acuerdo de la señora Soga y sus demás hijos, asumió la responsabilidad de la familia y los negocios el joven Luis, en aquel entonces de 22 años.

Fue así como una pareja originaria de Kumamoto, en el lejano Japón viajó hasta América en busca de una nueva vida y dejó para sus familiares y la sociedad, que se prolonga hoy con sus herederos, un legado de trabajo, desarrollo y demostración de que la honestidad y la visión en el futuro constituyen los pilares en que se finca siempre el progreso. ■

# DERECHOS DE LOS INDOCUMENTADOS

## Propuesta de Pete Wilson Contra el JUS SOLI

Héctor Leyva Castro

**E**l mes de agosto estuvo muy nutrido en cuanto a noticias relacionadas con los derechos de los indocumentados. El Gobernador de California Pete Wilson, inició un ataque inusual, señalando a los indocumentados en su mayoría de origen hispano, de constituir una amenaza para la calidad de vida en el estado que él gobierna.

Según cifras dadas a conocer por Pete Wilson, el Estado de California tiene más de dos millones de ilegales, lo que significa que en ese Estado está el 52% de indocumentados de la Unión Americana. Agrega Wilson: "Dos tercios de los niños que nacen en los hospitales públicos de la ciudad de los Angeles, son hijos de inmigrantes ilegales".

Propone el Gobernador californiano, que se haga una enmienda a la Constitución, para que se otorgue nacionalidad norteamericana únicamente a los hijos de residentes legales y se le niegue a los niños cuya madre no tenga residencia legal.

Esta propuesta, va en contra del principio aceptado en la mayoría de las legislaciones del mundo, en el sentido de que la nacionalidad se adquiere por dos sistemas clásicos: JUS SANGUINIS y el JUS SOLI. El primero se refiere al derecho que se adquiere por la sangre de los padres, independientemente del lugar donde se presente su nacimiento. En cambio, el JUS SOLI, se refiere a que la nacionalidad es determinada por el lugar

del nacimiento. El vínculo del suelo, es determinante para proporcionar la nacionalidad a quien nace en ese lugar, independientemente de la nacionalidad de los padres.

La Constitución Norteamericana acepta este sistema, de tal manera que le dá nacionalidad a los que nazcan en su territorio, con total independencia de la nacionalidad de los padres.

El solo hecho de nacer en Estados Unidos, convierte al recién nacido, en un sujeto protegido por todas las garantías individuales que otorga la Constitución de ése país y entre dichas garantías, está el derecho de igualdad el derecho de residir en su territorio, derecho de libertad, de justo juicio, de seguridad jurídica, etc. etc. etc..

Esto es, por el solo hecho del nacimiento, se origina la obligación del Estado de no inferir en los derechos individuales de aquella persona, que nació en su territorio y que por tanto, es de nacionalidad norteamericana, con derechos similares a los de cualquier otro nacional de ése país.

De esto viene la preocupación del Gobernador Wilson, que sabe que no puede hacer nada en contra de los nacidos en su territorio y de ahí su propuesta, para que se modifique la Constitución. Sin embargo, lo que propone no es nada fácil, tiene muchas implicaciones jurídicas, políticas y de convivencia internacional, que afectan a su país tanto en lo interno, como en lo externo.

Se ha comentado, que la propuesta del Gobernador Wilson, obedece a que estamos en la proximidad de un año político y naturalmente, los actores de la política, necesitan que sean vistos en escena, para captar la atención del electorado. Pero por otro lado, su propuesta ha causado gran indignación en varias asociaciones que defienden los derechos civiles, tanto en

Norteamérica como en otros países. En nuestro país, Victor Orduña Muñoz, Secretario de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados y Ernesto Henrick de la Comisión de Justicia, calificaron de "facista" al gobernador californiano, por desconocer las normas mas mínimas del derecho Internacional y la historia de California y de México. Los legisladores, afirmaron que, es tiempo de terminar con las fobias que se han venido mostrando en Estados Unidos contra mexicanos y propuso que la Cancillería Mexicana emita una enérgica protesta al Gobierno de Estados Unidos, porque tales actitudes lesionan la dignidad de los mexicanos y dejan mucho que desear de un país que se jacta de defender los derechos humanos.

La anterior opinión surgió en México, pero también en Norteamérica han surgido grupos que se oponen a la actitud asumida por Wilson, tal es el caso de Efraín Silva, Dirigente de la Asociación Política de México-Americanos "MAPA", ha condenado públicamente la campaña orquestada por el Gobernador de California.

Estas son algunas de las reacciones que surgieron en contra de las declaraciones del Gobernador de California. Son voces que surgen en favor de los derechos humanos de los indocumentados, lo que indica que, poco a poco, se va tomando conciencia de la necesidad de profundizar sobre la situación jurídica de los ilegales. ■



Héctor Leyva Castro, Licenciado en Derecho por la Universidad Nacional Autónoma de México. Especialista en Derecho Mercantil. Conferencista en Derecho Constitucional sobre partidos políticos y la Revolución Mexicana. Es Notario Público en San Luis R.C. desde 1969.

Celebremos Juntos!!  
CON EL   
Magno  
Sorteo





Julio César Soto

**E**s difícil escribir temas que interesen a la sociedad en general cuando se trata de cuestiones jurídicas, ya sea porque para muchos nos es fácil interpretar la gran diversidad de términos utilizados por los jurisconsultos o tratadistas del derecho en sus análisis y hasta en los mismos dispositivos de la ley, o bien en razón de que el derecho y sus distintas ramas, permite, así como la medicina y otras ciencias, el interés o inclinación del público hacia una específica o determinada área.

Buscando no provocar reacciones encontradas o ecos de aburrimiento entre la sociedad sanluisina a la que tanto estimo, trataremos de escribir con claridad y pocas palabras, situaciones amenas y hasta extrañas, pero jurídicas al fin y al cabo.

En Derecho Criminal podría presentarse la siguiente hipótesis: supongamos que un sujeto tiene en mente privar de la vida a otro; al efecto, y para el logro de su fin, lo ha estado vigilando y siguiendo sus pasos durante meses, ahora tiene

la certeza de que su víctima duerme en determinada habitación del Hotel "X"; durante su actividad observó que nunca faltó al sitio y siempre penetró al interior de su habitación, digamos a las nueve de la noche, saliendo hasta la mañana siguiente; pues bien, el sujeto decide llevar acabo la ejecución del delito, al efecto, burlando los dispositivos de seguridad del lugar, penetra a la habitación en ausencia de la víctima y coloca debajo de su cama un detonador o explosivo de alto voltaje para que estalle alrededor de las 10 de la noche... por excepción esa noche la víctima no acude al sitio, o bien, estando ahí, sale del lugar inesperadamente para el criminal y la bomba estalla a la hora calculada sin la presencia de la víctima.

En apego a estricto derecho nos encontramos con un problema al momento de ajustarle una pena al infractor; si bien, quedó en la especie demostrada su responsabilidad en el ilícito de daños intencionales en agravio de terceros, la dificultad estriba en la imposición de la pena respecto de su responsabilidad derivada de su acción

principal intentada, pues si consideramos que la Legislación penal dispone que "comete el delito de homicidio quien priva de la vida a otro", entonces, y a falta de uno de los elementos esenciales del delito, en este caso, la pre-existencia de la vida humana, que es además, el bien jurídicamente tutelado en el delito de homicidio, si ese sujeto llega a ser aprehendido por las autoridades para que responda por su conducta, necesariamente en juicio tendría que ser "obsequiado" con resolución Judicial de soltura en lo que hace al ilícito mayor.... Pero es que ¿acaso el delincuente no actuó con premeditación, alevosía y ventaja?... ¿no es evidente su alto grado de peligrosidad social?... serían solo algunas de las preguntas que el juzgador tendría que responder de presentarse una situación similar dentro del amplio campo del derecho penal, y quedaría comprendido dentro de la figura que no pocos han llamado "delito imposible", abarcando dicha figura infinidad de supuestos que podrían materializarse en distintas modalidades, así por ejemplo, en la misma hipótesis planteada anteriormente, supongamos que la víctima sí se encontraba en el interior de la habitación y acostado en la cama como de costumbre, y previamente cerciorado de ello el delincuente, penetra a su habitación y con arma de alto calibre dispara en repetidas ocasiones contra el cuerpo de la víctima, no obstante su conducta, durante la etapa procesal queda probado mediante el Dictamen Médico Legal de autopsia que la víctima falleció a consecuencia de un paro cardio-respiratorio o congestión alcohólica, minutos antes de haber recibido los impactos de bala; es obvio que el infractor disparó sobre un cadáver y el Juez deberá beneficiarlo.

Es importante no confundir esta figura delictiva con el llamado "delito intentado" o tentativa de delito, pues existen marcadas diferencias entre ambas figuras, que por falta de espacio probablemente comentaremos en otra ocasión. Gracias. ■

Julio Cesar Soto,  
Licenciado en Derecho  
por la Universidad de Sonora.

## Opciones de Financiamiento en San Luis Río Colorado

Norberto Avila St.Clair.

**L**a Ley del Impuesto sobre la Renta en su Artículo 22, fracción X, plasma que las deudas son deducibles siempre y cuando sean tratadas según el Artículo 7B de esta ley. Esto sería para personas morales y personas físicas con actividades empresariales. En el caso de régimen simplificado, estas deudas se consideran como entradas y en honorarios son deducibles en el caso de que se apliquen en inversiones.

El gobierno del Estado de Sonora, efectuó un convenio con Nacional Financiera SNC para apoyar a las empresas de pequeña y mediana capacidad con recursos económicos para la compra de materia prima, maquinaria, bienes inmuebles, etc.. Estos recursos los pueden obtener cualquier persona comerciante, industrial o que presta servicios personales independientes, como algunos de estas opciones se pueden mencionar las siguientes:

Tarjeta Micro Empresarial

F.A.P.E.S. Este crédito puede ser solicitado por cualquiera de las cámaras que agrupan los sectores productivos y es otorgado con apoyo de Nacional Financiera S.N.C. que es hasta un monto máximo de N\$50,000.<sup>00</sup> y pide garantías de bienes inmuebles o un aval, pero estas no las grava en el Registro Público de la Propiedad, es decir estos bienes inmuebles sirven de referencia para la institución crediticia para otorgarle el crédito al solicitante. En este caso el tiempo que dura en autorizarse y acreditarse en la cuenta del solicitante es de aproximadamente 25 días. Como es estrictamente para la compra de mercancía y/o materia prima se paga un riguroso 10% más el interés que es el CPP (costo porcentual promedio) más 6 puntos. Esta es abono mensual y se liquida en la cámara donde se realizó la aplicación del crédito.

También el Gobierno del Estado implementó otras líneas de financiamiento por medio del Fondo para las Actividades

Productivas del Estado de Sonora (F.A.P.E.S.) como son financiamientos para compra de maquinaria y equipo, terreno para el negocio, materia prima y mano de obra, etc., con un plazo de uno a cinco años y con un período de gracia de acuerdo a las necesidades de la empresa, los cuales necesitan garantía de un bien inmueble el cual se grava.

Este tipo de instituciones promovidas por el gobierno del Estado, facilitan los trámites considerablemente en relación a las instituciones de crédito de primer piso, es importante que las empresas sanluisinas utilicen ese tipo de crédito. ■

Norberto Avila St.Clair. Contador Público y Posgrado en Derecho Fiscal por la Universidad Autónoma de Baja California. Diplomado "Formación del Consultor Fiscal" en el Instituto de Especialidades Fiscales en México, D.F.

*Eléctrica Díaz*

**Distribuidora Eléctrica Díaz-Armenta, S.A. de C.V.**

**MATERIAL Y EQUIPO ELECTRICO, INGENIERIA Y SERVICIO**



**ALTA Y BAJA TENSION**

- \* EL MEJOR SURTIDO
- \* LA MEJOR CALIDAD
- \* EL MEJOR PRECIO

CALLE 6 Y CJON. MADERO  
TEL 4-1956.  
FAX 4-2836  
SAN LUIS R.C., SONORA  
CP 83400.

# Defensa Fiscal del Contribuyente

## Visitas Domiciliarias

Raúl Fuentes Ovando

**L**os contribuyentes, personas físicas o morales, están obligados a contribuir para los gastos públicos conforme a las leyes fiscales.

Toda autoridad administrativa podrá practicar visitas domiciliarias únicamente para cerciorarse que se han cumplido los reglamentos, sujetándose en estos casos a las leyes respectivas y a las formalidades prescritas para los cateos.

La Correspondencia, que circule bajo las estafetas, estará libre de todo registro y su violación será penada por la ley.

Aquí se reconoce la garantía de inviolabilidad de la correspondencia, de libertad de expresión en su forma escrita y nos reconoce el derecho del secreto y confidencialidad de nuestras cartas, en tanto circulen a través del servicio postal.

En toda visita domiciliaria se deben respetar los derechos de los particulares frente a los actos de fiscalización de las autoridades hacendarias.

Carta de los Derechos del Auditado

1.-Los visitadores no podrán amenazar

o insinuar al visitado o, a su representante que existe la responsabilidad de imputarle la comisión de delitos.

2.-Los visitadores tienen prohibido exigir la renuncia de los medios de defensa, estos son irrenunciables.

3.-Los visitadores no pueden presumir omisión de ingresos del auditado con base en la cuenta de cheques de terceros, salvo que el particular se coloque en los supuestos que establece la ley.

4.-Las autoridades fiscales no pueden insinuar o señalar vagamente irregularidades fiscales, los visitadores en todos los casos deberán levantar la última acta parcial.

5.-Los visitadores no pueden exigir que las multas se paguen de contado, los particulares tienen derecho a cantidades que señale el comité. En este caso, el contribuyente se podrá autoaplicar una multa de 50% sobre el monto de las condiciones omitidas que decida pagar, así sea en parcialidades.

A la reunión con el comité de evaluación de resultados, el contribuyente podrá hacerse acompañar

de la persona que estime conveniente. En ningún caso se podrá negociar las contribuciones omitidas, las multas o el plazo para pagar.

Cuando el contribuyente no esté de acuerdo con las observaciones que le de a conocer el comité de evaluación de resultados, las autoridades procederán a emitir la resolución correspondiente, Sin que puedan aumentar los créditos que se deriven de las irregularidades señaladas en la última acta parcial.

El contribuyente hasta antes de que se le notifique la liquidación correspondiente, puede corregir su situación fiscal sin necesidad de acudir al Comité de Evaluación de Resultados. ■

Raúl Fuentes Ovando, Contador Público por la Universidad de Sonora. Maestría en Fiscal y Planeación Financiera; Conferencista en Cuestiones Fiscales

*Celebremos Juntos!!*

**CESUES**

CON EL **Magno Sorteo**

Una Fabulosa Residencia totalmente amueblada, una Ram Charger, un Pick-Up Chevrolet Custom, un automóvil Sedán Volkswagen y MUCHOS PREMIOS MAS!!!  
Con un Valor Total de NS 550,825.50

Proyecto de la Fundación de Gobierno B.317.81 Promotor B.325.34

COMITÉ DE APOYO FISCAL

**CESUES**

# El Palofierro

## Arbol de Vida del Desierto Sonorense

David Ortiz Reyna

El palofierro es sombra abundante, refugio y alimento del inhóspito ambiente del desierto y hace posible la vida para más de 80 especies de plantas como las excepcionales candelabros, cardos y ahayas, de floración nocturna. Las abejas y los colibríes frecuentan sus flores, las lagartijas, los pájaros y los pequeños mamíferos se refugian bajo su sombra. Los berrendos y borregos naranjos, en peligro de extinción, dependen de ese vegetal cuando cazan sus alimentos habituales.

Esa variedad de madera dura está desapareciendo a un ritmo alarmante. Las pérdidas más grandes surgen de la tala ilegal para carbón, el cual debidamente es llamado mezquite y se exporta principalmente a Estados Unidos para ser usado para cocinar.

En conjunto estos factores destruyen entre cinco a diez veces más árboles que la industria del tallado. Además, la preferencia de los artesanos que utilizan troncos muertos o ramas individuales, los productores de carbón y los individuos que explotan el desierto destruyen plantas vivas y dañan a la fauna que de ellos depende.

En Sonora, dos culturas distintas abajan palofierro y otros materiales. Una de ellas son los seris quienes comenzaron a tallar sus figuras en la década de los sesenta. Los seris viven en dos pequeñas aldeas en la costa del estado de Cortés y son uno de los últimos grupos recolectores y cazadores que aún existen en Norteamérica. La tala de palofierro representa la principal fuente de ingreso para el pueblo seri y como resultado de la escasez de materia prima esa fuente de ingresos ha disminuido.

A mediados de la década de los sesenta las comunidades mexicanas indígenas empezaron a desarrollar la industria del tallado. Los primeros artesanos mexicanos aprendieron las técnicas del tallado de los seris y

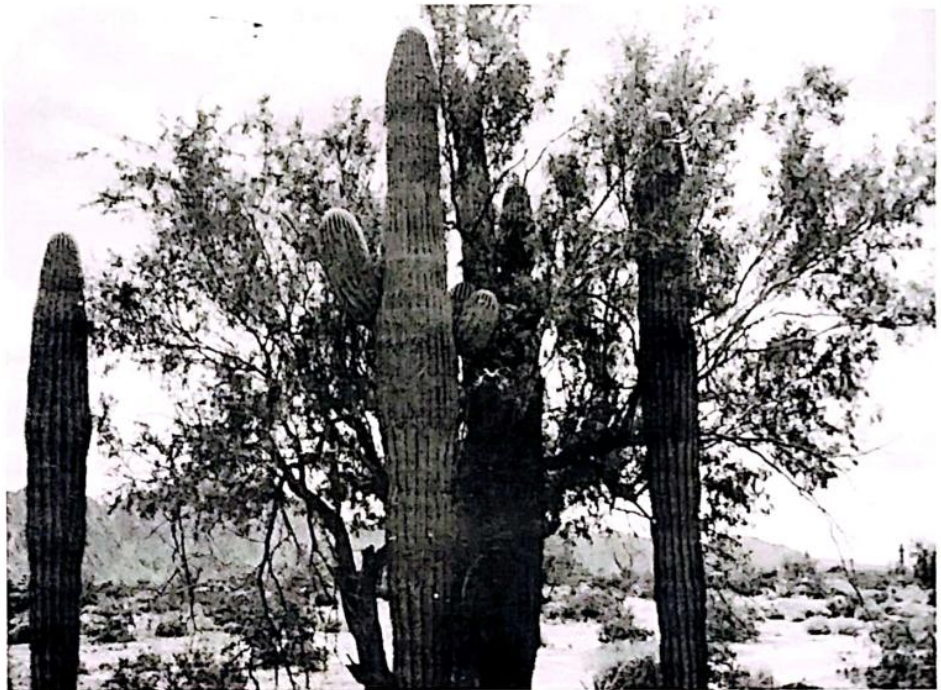
posteriormente regresaron a sus poblados para compartir estos conocimientos. Hoy en día los talladores mexicanos utilizan herramientas motorizadas y han desarrollado técnicas y estilos que son diferentes a la de los seris.

El futuro de este árbol del desierto sonorense, mantiene una esperanza al declararse Reserva de la Biósfera el Pinacate y el Gran Desierto de Altar, que abarca los municipios de Elías Calles, Puerto Peñasco y San Luis R.C..

Uno de los grandes recursos que se van a proteger son los escasos

recursos de los indios seris y de las comunidades talladoras mexicanas también está expuesta a esta amenaza.

Con sensibilidad a las cambiantes restricciones del medio ambiente, los artesanos sonorenses han adaptado otros materiales de tallado con el objeto de disminuir su demanda de palofierro. Comienza una nueva época de innovación artística. Hoy en día, los artesanos trabajan con materiales de la región, como barita, y piedra natural de la zona, que antes no se



El Palofierro sirviendo de abrigo a otro tipo de vegetación del desierto, como es el caso del sahuaro

manchones de palofierro que existen en esta zona y que se han ido acabando por los carboneros.

Durante décadas los artesanos de Sonora, han representado la vida del desierto y del mar en sus talladas de palofierro. No obstante, la sobreexplotación de los árboles de palofierro representa una amenaza tanto para esta tradición artística, como para la vegetación del desierto y los animales que dependen del palofierro para su supervivencia. La

usaban porque no existía motivación ecológica o económica de buscar otras opciones.

Con la innovación nace una nueva vida, tanto para el medio ambiente del desierto, como para la expresión artística que este inspira. ■

David Ortiz Reyna. Biólogo por la Universidad Autónoma de Baja California. Asesor Ambiental.

# Jesús Bórquez Contreras, Nuevo Presidente de Ejecutivos



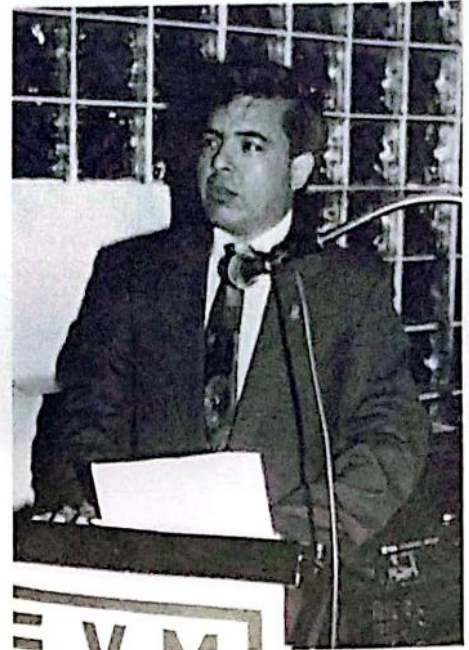
**J**esús Bórquez Contreras se hizo cargo el pasado 13 de agosto de la presidencia de Ejecutivos de Ventas y Mercadotecnia de San Luis Río Colorado.

El contador público Humberto Cota Hernández terminó su gestión administrativa correspondiente al ciclo 1992-93 y en la ceremonia respectiva el presidente nacional de la Confederación Aurelio Tamez García, quien en un bien documentado discurso felicitó a ambos. Al primero por la labor desarrollada y a

Bórquez por el interesante programa de trabajo dado a conocer en su toma de posesión.

Allí mismo se incrementó la membresía del grupo al rendir su protesta como nuevos socios los licenciados Francisco Ochoa Kosterlizky y Alvaro Francisco Colosio.

Al final, el alcalde Gilberto Madrid Navarro dirigió emotivas palabras para la agrupación en el momento de clausurar el acto celebrado en el salón comedor Los Jardines del Hotel San Angel.



Jesús Bórquez Contreras



Isabel Cota y María del Carmen Bórquez



Protestaron los nuevos socios



Integrantes del Consejo Directivo 1993-1994



Aspecto de la reunión de Ejecutivos de Ventas y Mercadotecnia de San Luis Río Colorado S.A.C.



El C.P. Humberto Cota Hernández recibe placa de reconocimiento del nuevo presidente

# Parece que fue Ayer...

Nelly Sotelo

¡C

ómo están amables lectores...? por mi parte deseo que la estén pasando de maravilla, disfrutando de los últimos

días de calor que nos brinda el presente año.

Con el agrado que me causa enviar un saludo a todos ustedes, vuelvo a los recuerdos, pensando PARECE QUE FUE AYER.....cuando un grupo de jóvenes entusiastas de nuestra sociedad, pertenecientes al Club Activo 20-30, organizaban tremendos bailes aproximadamente cada tres meses, los domingos vendían escobas, focos y cuanto podían, con tal de obtener fondos y todo con el fin de proporcionar ayuda a la comunidad. Así fue como otorgaron becas a algunos estudiantes que se marchaban a Hermosillo Sonora, a cursar la preparatoria, ya que en aquellos tiempos, no existía ninguna en nuestra ciudad, pues la máxima casa de estudios con que contábamos era la Secundaria No. 22, Miguel Hidalgo. También dotaron a esa escuela de laboratorio químico, pintaban y daban mantenimiento a las escuelas primarias y construyeron el monumento a la Bandera que se encontraba frente al Palacio Municipal.

Este distinguido grupo trabajó activamente desde el año 1957 hasta



1970 y aquí mostramos esta foto que nos proporcionó el señor David Caballero, fue tomada al inicio de los sesenta en las afueras de un lugar que se llamaba "Drive Inn Riviera" que se encontraba por la carretera a Mexicali, frente a lo que es hoy el estadio México 70. Ellos son: (de pie), Arturo Peralta, René Rodríguez, Ernesto y Humberto Parra, José Bracamontes, Efraín Olea, René Bonillas y Fernando Gómez. Al frente, se encuentran: Enrique Reyna, Daniel Valencia, David Caballero, Humberto Salcido, Angel Donjuan y Ernesto Bobadilla.

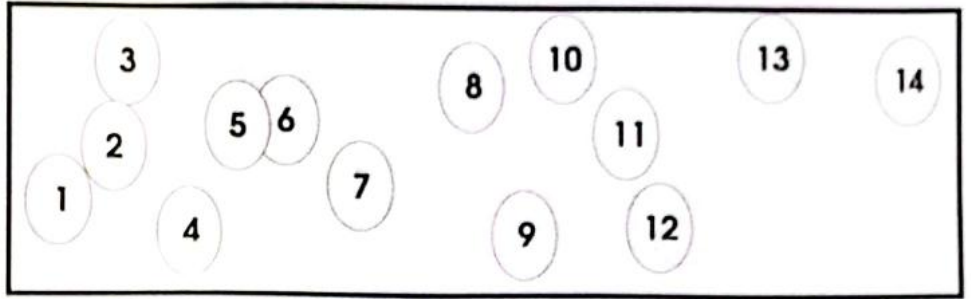
Y sigo pensando Parece que fue Ayer..., al observar otra foto que tan amablemente me proporcionó Coyito Azuela y en ella podemos ver a un grupo de chiquillos elegantemente vestidos que obviamente asistían a una primera comunión, pero más que nada, resulta halagador darnos cuenta

que estos chiquitines, son hoy los señores profesionistas, hombres de negocios y padres de familia, que actualmente participan en la vida política y social de San Luis y de otros lugares donde algunos se han radicado. Aunque usted no lo crea son: 1 Dr. Valente Mérida Palacio, 4 Joaquín Rodríguez R., 7 Dr. Evaristo Azuela Ruiz (festejado), 9 Ing. Javier Azuela Ruiz, 12 Dr. Carlos González Valenzuela, 2 Lic. Alberto Gómez, 5 Lic. Francisco Rodríguez P., 6 Lic. Víctor Ibarra, 11 Ing. Juan Manuel Rodríguez R., 3 Dr. Javier Gómez, 8 Dr. Arnulfo Rodríguez, 10 Lic. Carlos Valles Ayoub, 13 Leopoldo Rodríguez P. y 14 Lic. Raúl González Valenzuela.

Ya para despedirme, quiero enviar un saludo al señor Sergio González, en nombre de quienes participamos en la realización de ésta revista, y darle las gracias por su atenta llamada telefónica desde la ciudad de Phoenix,

Arizona, en donde radica, para felicitar el trabajo que se realiza en ésta su revista "San Luis Así Somos", a propósito....¿recuerdan ustedes a Sergio González,...? se trata de aquel muchacho jovencito, rubio y menudito que llegó a San Luis, procedente del D.F. trabajando para Banco de Comercio, a mediados de la década de los sesentas, aquí lo flechó cupido y contrajo matrimonio con la señorita Margarita Sotelo (la Ñeca) y parece que fue ayer,...., pero este distinguido matrimonio que hoy radica en los EE.UU., a menudo nos visita, en compañía de sus jóvenes y guapísimos retoños.

Con el cariño de siempre, hoy me despido de ustedes, para seguir buscando lo que PARECE QUE FUE AYER... hasta la próxima. ■



UNA ESCUELA DE PRESTIGIO Y CATEGORIA PARA GENTE COMO TU.

DONDE LA ENSEÑANZA DEL KARATE ES UN VERDADERO ARTE.

**JAPAN KARATE DO "TOSU KAI"** (MEXICO)

Avenida 5 de Mayo y 7

- La mejor escuela de Karate en San Luis.
- Seguridad en el sistema de enseñanza.
- Garantiza un rápido y eficiente aprendizaje.

*Inscríbese hoy mismo para convertirse en alguien con seguridad, fuerza y confianza en sí mismo.*

LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES  
 5:00-6:00 PM (NIÑOS 5 A 8 AÑOS)  
 6:15-7:15 PM (NIÑOS 9 A 13 AÑOS)  
 7:30-8:30 PM (JOVENES Y ADULTOS)

SABADO  
 10:30-11:30 AM (NIÑOS)  
 11:45-12:45 PM (JOVENES Y ADULTOS)

Instructor: MARTIN CORDOVA  
 CINTA NEGRA 2º DAN

Reconocido por la Japan Karate Federation y la Federación Mexicana de Karate, alumno directo de Fumio Demura (protagonista de las películas de Karate Kid).

日本空手道宗会

# Datos Sobre

# E

María Isabel Verdugo Fimbres.

En los primeros siete años de autonomía municipal de San Luis Río Colorado a partir de 1936, se caracterizaron por ser años de formación administrativa y de planificación territorial. Con ayuda de las administraciones estatales, los gobiernos municipales de Heriberto R. Silva (1946-49), J. Refugio del Río (1949-52), Isidro Parra Holguín (1952-55), del licenciado Eulogio Medina Hoyos (1955-58), así como de Mario Morúa Johnson (1958-61), pudieron iniciar el despegue socioeconómico de San Luis.

Durante el lapso de 1946 a 1958 se emprendieron varias obras de infraestructura urbana y rural, como fueron la construcción de escuelas y caminos vecinales, la creación del fundo legal, el rastro, oficinas federales de gobierno y municipales, una iglesia, la cárcel pública municipal, panaderías, misceláneas, restaurantes, hoteles y otras obras materiales.

Por un informe sanitario de 1947 de Ramiro Ornelas Ponce, pasante de Medicina de la UNAM, sabemos que no existían jardines públicos para esa fecha. Ornelas sugiere en su informe la necesidad de crearlos. Un documento que posee la autora, dice que el jardín Benito Juárez, ubicado en la manzana #33 del fundo legal de esta población, comenzó a arreglarse bajo la administración de Heriberto R. Silva. Con J. Refugio del Río, dice Valdemar Barrios

Matrecitos, "se forestó la plaza Juárez y se hizo la plantación de las palmas datileras..."

Un acuerdo de Cabildo declara "que el parque que (SIC) se encuentra en la manzana #33, comprendido entre las calles 3ª y 4ª y entre las avenidas Juárez e Hidalgo, lleve el nombre de 20 de Noviembre".

Poco después, el Ayuntamiento con la ayuda del Club de Leones, comenzó la construcción de la plataforma del kiosco, colocada en el centro de la manzana y se mejoraron las condiciones del jardín instalando tubería para irrigar los árboles y las plantas.

La sociedad de agricultores de



María Isabel Verdugo Fimbres. Licenciada en Historia por la Universidad Nacional Autónoma de México. Ha publicado algunos libros. Actualmente es coordinadora del Archivo Histórico del Gobierno de Baja California.



# el Parque Benito Juárez

Yuma, Arizona, obsequió 80 árboles de distintas variedades para su implantación en esa plaza, construyéndose asimismo, los cordones que rodean al parque, antes de su ampliación.

Durante la administración de Isidro Parra Holguín se le cambió el nombre al parque por el de Benito Juárez. Se plantaron algunos árboles de ornato y se fijó una placa que dice:

PARQUE BENITO JUAREZ

EL CLUB DE LEONES AL PUEBLO DE SAN LUIS.

SEPTIEMBRE DE 1955.

En el lapso de 1955 a 1958 se instaló el alumbrado, se compró una bomba para regar los árboles,



algunas empresas y particulares donaron bancas. Cuando Mario Morúa Johnson ocupó la presidencia municipal, efectuó el embanquetado del parque y la pavimentación de las calles aledañas.

En tiempo reciente se le hicieron otras modificaciones a la plaza; se amplió su extensión y se adoquinó la calle 4ª entre Juárez e Hidalgo. En esta parte de la plaza se instaló un reloj para la comunidad sanluisina.

Para conocimiento de los lectores, reproducimos a continuación, un fragmento del informe sanitario que el entonces pasante de medicina Ramiro Ornelas Ponce escribió y que narra la situación real de San Luis, a principios de 1946.

El documento señala:

Al cruzar la línea Internacional, se aprecia al pueblo típico fronterizo. A primera vista se distingue un espacio Restaurant-bar-dancing-mexican-curious, ocupando uno de los mejores edificios, inmediato a la Línea y Oficina de Migración.

En general, al pueblo, en el transcurso de su corta vida, se le ha visto crecer en actividades que permitirán su seguridad económica. Atendiendo en un principio casi exclusivamente al turismo, poco a poco ha venido desarrollando su Agricultura, la que actualmente constituye su principal fuente de riqueza y aunque en menor proporción, el comercio y la industria.

La estructura residencial, dejando mucho que desear, es mejor que la de

otros pequeños pueblos de la región.

Ahí tienen su sede los poderes gubernamentales del Municipio; existe una amplia Iglesia en construcción; una gran despepitadora de algodón; una magnífica escuela por inaugurarse; una sala de espectáculo y otra en construcción; un flamante sanatorio; un Rastro improvisado. Oficinas Públicas: Correos, Telégrafos, Federal de Hacienda, Sucursal del Banco de Comercio, del Gobierno del Estado, de la Secretaría de Recursos Hidráulicos, de la compañía de Luz y Fuerza Motriz. etc..

No hay monumentos históricos ni artísticos, mercado, cuartel, jardines ni Dispensario de Salubridad.

Las calles todas son de tierra, y se mantienen transitables, gracias a los cuidados del actual Gobierno en arreglarlas, mediante una conformadora" y el constante riego, lo que además de facilitar el tránsito, constituye una forma de profilaxis contra las enfermedades del aparato respiratorio, ya que levantándose el polvo en grandes tolvaneras, penetra en gran cantidad en las vías respiratorias ocasionando rinitis y bronquitis crónica, neumoconiosis, etc..

La capacidad económica de San Luis es superior a la de pueblos de idéntica población, en el interior de la República

Los habitantes en general son honrados, legales, y respetan los derechos del prójimo. La cantidad de analfabetos es mínima aún en campo. ■



Patricia Robles

Para Darío Galaviz Quezada. Por todo lo que nos dejó y todo lo que nos arrebató al irse tan inesperadamente.

del Carmen, secretamente se burlaba, cuando esta señora se detenía en nuestra banqueta para esperar mi salida, mientras que yo, al verla venir vestida con tanto donaire, y para no desentonar, buscaba presurosa, adentro del ropero, el sombrero blanco de listón arrugado que usaba los domingos de pascua y daba el último toque a un elaborado peinado que había logrado gracias al terrible esfuerzo de dormir con unos agresivos tubos rosados de rígido plástico, mientras mi hermana rociaba de "spray Rayette" mi cabeza, yo trataba de esconder entre mi ropas el fondo de algodón que me confeccionaba mi abuelita y que siempre se revelaba más abajo de mi falda. Limpiaba con crema "Jergens", rápidamente, el charol de mis zapatos blancos de hebilla, especiales para ir al parque, a

## Una Señora Elegante

# San Luis R.C., una Visión Retrospectiva

misa y a las fiestas del colegio, y que en esta ocasión, los usaba casi a escondidas de mi madre, en el afán de no hacer quedar mal a mi distinguida vecina, que me había elegido como su acompañante.

Caminábamos altivas por la calle, ella con una canasta, que bien sabía, quedaba grande para lo poco que realmente necesitaba, pero que de alguna manera, justificaba aquella salida de los miércoles de cada semana. Yo con mi pequeña bolsita blanca y raída, colgada al hombro de pura coquetería porque siempre estaba vacía, además hacía juego con mis zapatos y era la única que tenía. Mi tomaba de la mano, no tanto por que fuese necesario, sino para hacer patente ante los demás la mutua compañía. En el corto trayecto a la tienda me contaba largas historias de su esposo, de como había muerto en combate durante la Segunda Guerra Mundial y la forma como se perdieron sus dos únicos hijos, también militares pilotos de aviación extraviados pa-

**O**tro establecimiento abarrotero de importancia, situado en el primer cuadro sanluisino era "La Tapatía", que se especializaba en vender carne de puerco, chicharrones de galleta, salsa picante de botella y unos chiclosos de leche en forma de cuadrito, que casi se perdía en mi mano pequeña, para después deshacerse suavemente en la boca y que me hace recordar a la mas suave y deliciosa golosina que saboree en mi niñez y que recibía en retribución por acompañar al mandado, cada miércoles de canasta, a una señora vecina que vivió al lado de mi casa.

Era la señora Carmelita, dama de una elegancia y fineza que nada tenían

que ver con la humildad de su vivienda. Para asistir a los abarrotos "La Tapatía", se vestía como para un concierto de gala o para recorrer los almacenes de lujo del mejor centro comercial de París. Sus trajes de dos piezas de corte perfecto eran de los que aparecían en las películas del Hollywood de los años cuarenta, tenía varios pares de zapatillas altísimas en color nacarado que hacían juego con su vestuario y los discretos sombreros de ala ancha; su accesorio principal, era un collar de perlas, según ella auténticas; sus bolsas, de un finísimo vinyl europeo, imitación de piel de antilope o canguro australiano. Su toque final era sombrilla de varillas un poco chuecas, pero que a mi me fascinaba y de la que mi hermana Luz

siempre en una densa selva de Corea. Ella había trabajado como fotógrafa y reportera en los principales diarios de Washington durante los mejores años de su juventud. Era producto de una rara mezcla de judío con una indocumentada mexicana que se conocieron limpiando los pisos de un edificio de un barrio bajo de los suburbios neoyorquinos. Yo sentía que ella me enseñaba el mundo, no se hasta que punto serían ciertas sus historias y bien me cuidaba de no hacer preguntas que pudieran comprometerla y meterla en algún atolladero, puesto que temía profundamente que ya no me pidiera atravesar con ella las calles arenosas rumbo a la tienda, ser partícipe de sus confesiones con las cuales bien podría haber escrito guiones de cine. No llegué a saber su edad que con sumo cuidado, ella evitaba revelar. Era una señora "bien conservada", decía mi mamá. Lo que sí sé, es que a pesar de su sofisticada apariencia, no muy propia para este cruel clima del desierto y quizá, debido a la fuerza de su presencia, la gente la saludaba con gran respeto.

Después de pasar cerca de una hora en que ella revisaba cuidadosamente todos los enseres de este mercadito con olor a algún puesto jalisciense y repleto de productos enlatados de conservas mexicanas, bolsas de especias, cajas con verdura, costales de piloncillos, frascos de mermelada y revistas de segunda mano que rentaban por fuera y, después de contarme cientos de cortas anécdotas que venían a su mente gracias a la insinuación del clavo y la canela y entre frascos de vainilla y todas esas hierbas aromáticas para té e infusiones, que se vendían en pedacitos, ella formaba una trenza de recuerdos.

Después caminábamos de regreso a la casa, yo, con un "funny" que compraba con los diez centavos "oro" como le llamábamos a la moneda norteamericana que me regalaba antes de entrar a ese escaparate de olores y especias. Ella con un bulto de queso fresco, al cual le llamaba afectuosamente "cottage", un paquetito de chicharrones, una lata de

leche "clavel", la cual solicitaba como "carnation"; algunas hojitas para té, que ella consideraba exóticas, un palillo de canela, un poco de harina, dos o tres manzanas, un sobrecito de polvo de hornear y una barra de mantequilla. Con estos últimos elementos preparaba un aromático pastel que ponía a enfriar cubierto con una impecable servilleta de cuadrillé sobre la ventana de la cocina cada miércoles de compra, después de mediodía, para seguir recordando su vida, mientras comía lentamente una tajada del delicioso

postre de frutas digno del mejor gourmet, sentada en su poltrona meciéndose en medio del porche, dejando que el aire tibio de la tarde refrescara sus recuerdos. ■

Patricia Robles Payán. Licenciada en Literatura Hispánica por la Universidad de Sonora. Catedrática del Centro de Estudios Interdisciplinarios de la Frontera y del Instituto Tecnológico de Nogales

**Si** piensa en construir o Remodelar su Casa...

Piense en  **Kitchens**

**Nadie le da más y mejores**

- PRECIOS
- EXISTENCIAS
- SURTIDOS

Distribuidores Exclusivos



**LAMOSA**



**VITROMEX**

**SANITARIOS**

**ACCESORIOS PARA BAÑO**



Calle 2da y zaragoza. Tel. 4-02-02



# Así lo recuerdan...

*Testimonio del amor de quienes en el pasado forjaron con su unión, la herencia humana que constituye el factor de progreso en el San Luis de hoy.*



**Rosa Amelia Merino Argüelles  
Maximiliano Mendoza Bernal**

18 de octubre de 1953  
Inmaculada Concepción  
Padrinos: Manuel Valenzuela  
R. y Juanita Gallegos de  
Valenzuela  
Cortejo Nupcial: Carmen  
Merino Argüelles, Elia Payán  
Martínez, Guadalupe y  
Salomé Mendoza Bernal



**Beatriz Vingochea Buelna  
Manuel de Jesús Ruiz Duarte**

19 de noviembre de 1949  
Inmaculada Concepción  
Padrinos: José Muñoz Figueroa  
Teresa Celaya de Muñoz  
Pajes: Manuel Quiroz Colosio  
María Magdalena Muñoz Flores



**Delia Curiel Luquín  
René Bonillas Cáñez**

30 de octubre de 1965  
Inmaculada Concepción  
Padrinos: Rigoberto Lozoya  
Conchas, Teresa Reyna de  
Lozoya, Natalia Reynaga  
Luquín y José María Sota  
Provencio  
Cortejo Nupcial: María  
Carmen Cáñez y Francisco  
Figueroa Loroña

# XXI FERIA DEL ALGODÓN

Bosque de la Ciudad  
24 septiembre - 10 octubre

Viernes 24 de septiembre:

- Inauguración y coronación de la Reina.
- Humberto Cravioto

Sábado 25:

- Laura León y su Conjunto

Domingo 26:

- Huarachín y Huarachón, además Gran Baile con Los Huracanes del Norte.

Viernes 1 de octubre:

- Flavio César

Sábado 2:

- Yuri y su grupo.
- Carrera Atlética de Tribuna

Domingo 3:

- Chao

Viernes 8:

- Imelda Navarro artista sanluisina que triunfó en Valores Juveniles (2 años)

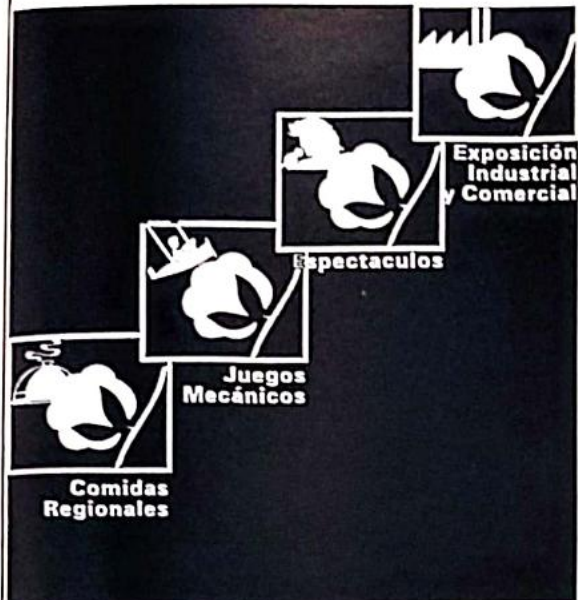
Sábado 9:

- Ramón Ayala y "Los Bravos del Norte".

Domingo 10:

- Angélica Vale

Diariamente presentación de artistas locales, Contingentes escolares y el grupo "Missael".



# EXPO '93



Bosque de la Ciudad  
24 septiembre - 10 octubre

San Luis Rio Colorado, Sonora.



# Celebran Cumpleaños



La bella señorita Yessenia León López, hija de Guillermo León y Rosa López de León, celebró sus 18 años.

Estuvo acompañada de amigos y familiares que acudieron a felicitarla y expresarle sus mejores deseos. La fiesta estuvo amenizada por el Sonido Class de Yiyo Bojórquez y un grupo musical.



Fue acompañada por un grupo de amigas la señora Martha Elthiza Apodaca de Lardín, al celebrar un año más de vida.

María Susana Bribiesca cumplió 3 años, motivo por el cual sus papacitos, Pedro Bribiesca Hernández y Susana Gallardo de Bribiesca, le ofrecieron una divertida fiestecita.



María Susana con sus amiguitos el día de su cumpleaños.



Rogelio Negrete Gortari cumplió once años.



María Susana Bribiesca.

*Celebremos Juntos!!*

FECHA: 2 DE DICIEMBRE  
DE 1993

VALOR DEL BOLETO  
N\$ 50.00




CON EL

Magno  
Sorteo

Permiso de la Secretaría de Gobernación B 237 93 Emisión 30 000 boletos

# Contraieron Nupcias



Lenin José Padilla Vizcarra y Claudia Reyes



Rubén Salgado y Martha Castillo

El pasado 14 de agosto, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, se celebró el matrimonio religioso de los doctores Rubén Salgado y Martha Castillo.

Los recién casados son hijos de los señores Jesús Salgado Becerra y Natalia de Salgado, así como José Castillo y Micaela de Castillo.

Apadrinaron a la feliz pareja: doctor Juan Duarte y doctora María Luisa de Duarte, al igual que Jesús Salgado y Laura de Salgado.

Posteriormente a la ceremonia, se ofreció una recepción en el Salón Sindetel.

En la Iglesia de Cristo Rey se celebró el enlace religioso de los jóvenes Claudia Reyes Pérez y Lenin José Padilla Vizcarra.

Ellos son hijos de José de Jesús Reyes, Marina Pérez de Reyes, José Padilla y Ruth Vizcarra de Padilla.

Posteriormente hubo una recepción en la residencia de la Familia Reyes Pérez, en avenida Durango 7 y 8.

## Los Rotarios Preparan Baile de Coronación

El tradicional Baile Azul y Oro del Club Rotario de San Luis se llevará a cabo el próximo 13 de noviembre en el Salón de Convenciones del Hotel San Angel.

En este evento de gala, los Rotarios coronarán a su reina, la bella señorita Reyna Payán Medina, hija de los señores Gildardo Payán Martínez y Angélica Medina de Payán.

Entregará cetro y corona la señorita Yessenia Orozco Viveros.



Reyna Payán Medina

## Se casan en la ciudad de Hermosillo



Sergio Gutiérrez y Judith Espinoza

El 30 de octubre, se llevará a cabo el matrimonio religioso de la pareja formada por el licenciado Sergio Luis Gutiérrez Esquivel y la señorita Judith Espinoza Millán.

Ellos son hijos de los señores Sergio Gutiérrez Gómez, María Teresa Esquivel de Gutiérrez, doctor José Espinoza González y María Elena Millán de Espinoza.

El acto se realizará en la Catedral Metropolitana de la ciudad de Hermosillo, para posteriormente trasladarse a una elegante recepción en el salón del Hotel Fiesta Americana.

# ESTRENOS

LAS QUE NO DEBE PERDERSE EN...

**VIDEOCENTRO**  
Cjon. Carranza y Calle Segunda

Ave. Kino y Calle 26



## Cuestión de Honor

Una cinta en la cual el director Rob Reiner jamás deja caer el suspenso y el drama en una lucha legal en la que Tom Cruise, personifica a un abogado que no se detendrá hasta encontrar la verdad sobre la muerte de un soldado y Jack Nicholson tiene el papel de un poderoso general que hará cualquier cosa para salvar su honor, así mismo Demi Moore no se queda atrás desplegando el encanto, que ésta vez, enfundada en un soberbio uniforme militar.

## Chaplin

Cinta en la que su director Sir R. Atten Borough consigue recrear la magia del cine mudo y las peripecias legales y fílmicas a los que se vio sujeto el genial mimo y cómico británico. La juventud, la madurez y la etapa final de Chaplin; intensos períodos de un millonario a los 26 años, de infancia pobre y cuyo arte perfeccionó la comedia fílmica.

Un papel difícil con el que Robert Downey Jr. alcanza un gran trabajo.

LAS QUE TAMPOCO DEBE PERDERSE...

- Héroes al Azar
- 1492: La Conquista del Paraíso
- Miroslava
- Tacones Lejanos
- Sommersby, el Regreso de un Extraño
- Código de Honor
- De Estafador a Senador
- Vida de Solteras
- Prehistoria
- Durmiendo con el Enemigo
- ¿Dónde quedó la Bolita?
- Transilvania, mi Amor
- El Golpe Perfecto

Y LAS SUGERIDAS POR NOSOTROS...

- Mandatos del Corazón
- Casi en Familia
- Fuerza y Corrupción
- El Príncipe de las Mareas
- Vivir para Contar
- Instinto Criminal
- Gloria
- ¿Que tal Bob?
- La Diabla





Martha Blanco

¡Que tal amigos!, esperamos que estén muy bien, y con muchas ganas de entrar con el pie derecho a la "school" ya que las vacaciones se han terminado.

Y hablando de las vacaciones, quienes acaban de regresar de estas son Mariel García, que pasó unos días en la ciudad de León, Guanajuato y Karla Ibarra que estuvo en la ciudad tapatía de Guadalajara, Jalisco.

A quien no se le han acabado las vacaciones es a Margot Figueroa la cual anda por Europa y lleva nada más que un mes pasaditos y por lo que nos enteramos no tiene planes de regresar muy pronto ya que anda acompañada de dos amigas, una de Holanda y otra de España, así que podemos estar seguros que se la esta pasando de maravilla.

Entre los cumpleaños del mes de Agosto estuvieron Chuyín Bustamante, quien lo celebró en grande con todo y la banda. En su party nos encontramos Alejandra Castillo, Genaro García, Carmen Arcelia Ibarra, Erick "Perico"

Con muy buenos resultados trabajó el Comité Pro Reina de la Feria del Algodón



Participaron como candidatas a Reina del Club Campestre

Bojórquez, Yany Meza y los hermanos Fernanda y Güero García.

Otro cumpleaños es Alberto Limón y lo acompañaron Pedro Loaiza Shnierle, Gilo Martínez, José Luis "Chepe" Osorio, Tavo Campa, Osvaldo Meraz, Arim Padilla, entre otros.

También cumplió años Sergio "Manito" Bohon quien tuvo carne asada a la cual asistieron sus compañeros de CESUES. Muchas felicidades.

El Club Campestre, trabajó con gran entusiasmo para realizar su baile Hawaiano que será el 11 de septiembre en la palapa del mismo club. Entre las candidatas participaron Cecy Tovar Nuño, Yesy Gastélum Payán, Mayeli Colosio Sotelo y Maribel Guzmán; todos

ellas juegan por la distinción que actualmente ostenta la encantadora Nilza Colosio Sotelo.

El Club Rotario y su directiva, encabezada por los señores Gilberto Payán, Antonio Gallegos y Ramón Ochoa, hicieron la petición formal al señor Gildardo Payán y su distinguida esposa Angélica de Payán para que su hija Reyna sea próximamente la soberana de dicho club. El tradicional baile "Azul y Oro" se llevará a cabo el primer fin de semana del mes de noviembre en el cual la señorita Yesenia Orozco entregará cetro y corona a nuestra amiga Reyna Payán. Felicidades.

Felicidades a Victor Palma por el éxito obtenido en el torneo de volibol que se realizó en PAPANATTZI y a quienes nos encontramos muy activos fueron Gilberto Sánchez, Micky Arvizu, Luis Carlos Valencia, Adrián Lozano, Javier Carboni, Alvaro Gutiérrez, Valeria y Sergio Gutiérrez y Alfredo Maitorena, entre otros. Saludos a todos ellos.

La que está muy próxima es la XXI Feria del Algodón, la cual como cada año será un gran evento. Las candidatas a reina son: Gaby Montañón, Lourdes Isela Castro, Lupita Chávez, María de Jesús Paredones, Silvia de la Torre y Griselda Coronado, a todas ellas mucha suerte...

Por esta vez, solo me queda recordarles que aquí estaremos el próximo mes para pasarles el dato.



Participantes en el Torneo de Volibol que se realizó en Papanattzi

# PAPARATTZI

## PIZZA

# video-bar



av. obregón y calle 11 - san luis r.c., sonora.

## Festearon XV Años



La quinceañera con sus papás los Señores Francisco Quintana Gómez e Irma Moreno de Quintana

Irma Lizeth cumplió XV años, por lo que fue festejada por sus orgullosos progenitores señores Francisco Quintana Gómez e Irma Moreno de Quintana.

La misa de acción de gracias tuvo lugar en la Iglesia de Cristo Rey, oficiando el presbítero José Manuel Muñoz.

Posteriormente disfrutaron de una grata recepción en los jardines de la Residencia Quintana-Moreno, donde la bonita debutante estuvo acompañada de sus familiares y amigos.

## Michelle Ingresó a la Grey Católica

Recibió las aguas lustrales en la Iglesia de Fátima la niña Michelle, hijita de los señores Raymond Ritchie y Silvia Mendoza de Ritchie.

Como padrinos acompañaron a la pequeña Michelle Ritchie Mendoza los señores: Salvador Hurtado, Lupita Noriega de Hurtado; ingeniero Enrique Carrasco y Sandra Encinas de Carrasco.



Michelle Ritchie Mend



La recién bautizada con sus papás y padrinos

# MARCANDO CHUZA



Bojo

**¿** Que tal? de nuevo aquí con ustedes para platicar un poco de Boliche. El día lunes 30 de agosto estuvimos en la vecina ciudad de Yuma, Arizona, para presenciar la noche de Campeonato del Torneo de Cuartetos Femenil "XX Lager" en el cual vimos al sexo bello bolichista en encuentros muy emocionantes de principio a fin. En la primera eliminatoria, tocó al Equipo XX Lager derrotar por mínima diferencia al potente equipo de Frank Service en el que participan jugadores de muy buenos promedios como son Angélica Sánchez y Lupita de Ortega. Por las ganadoras se discutió la doctora Rosalva de Campa con línea de 161 y Rossy García con 152 ligando 3 chuzas al cierre, lo que contribuyó al triunfo del equipo. Por las perdedoras Angélica Sánchez con línea de 165 a quien por lo que observamos es una de las mejores jugadoras, también Chuyita Ochoa cooperó con línea de 154. Después vino la eliminatoria entre XX Lager y Mercado CH que patrocina Luis Cunningham un equipo que juega muy parejo en el cual participan Lety Katsurayama, Lupita de González, Cecilia Cushing, Angela Arroyo e Idalia Arenas. En este encuentro las chicas del Mercado CH les ganaron a Las XX Lager por 8 pinos de diferencia a pesar de que las cerveceras tiraron 27 pinos netos más que ellas (pero ni modo muchachas es la ley del handicap) y las CH tenían más. Por las ganadoras la mejor fue Lupita de González con 154 y Lety de Katsurayama con 140 mientras que por las perdedoras



Campeonas en el torneo XX Lager. Lupita de Gonzales, Lety de Katsurayama, Angela Arroyo, Idalia Arenas y Cecilia Cushing

Rafaela Díaz con 171 pinos y otra vez Rossy García con 161. Después vino el agarre por el campeonato entre las vencedoras, Mercado CH contra Oasis, que fue el equipo con mas puntos ganados durante el torneo y por lo tanto, estaban esperando al equipo ganador para disputarse el primer lugar. Ese encuentro estuvo también muy emocionante, parejo desde el principio. El equipo Oasis tiene muy buenas jugadoras ellas son: Ade Guzmán, Lety Jácques, Silvia de Gerardo (esposa del Bombero Atómico, Pato Gerardo), Irma Godínez. Este duelo fue ganado por la mínima diferencia de 2 pinos por las chicas del mercado CH, con un total de 738 pinos a 736 de ahí que fue un final realmente cardíaco; por las campeonas, Idalia Arenas tiró 155 pinos, Cecilia Cushing 140, Lupita de González 130 y Lety Katsurayama 114. Angela Arroyo estuvo de

reserva debido a que se encontraba fuera de práctica, pues duró un mes sin jugar.

Por el lado de las subcampeonas, Ade Guzmán se fue hasta la cocina con 196 pinos, Lety Jácquez, que parecía que ganaría el partido con un doblete, lo desaprovechó y tiro sólo 136, Irma Godínez con 135 y Silvia de Gerardo, a quién la puso muy nerviosa su Bombero, tiró 82 pinos. ¡felicidades a todas ellas!, ¡muy bien!...Y pasando a los feos, el Torneo Tecate 93 Varonil está por terminar y por fin el equipo Kiu se colocó a pesar de traer solo 50 de handicap, en el primer lugar del cuarto block, faltando sólo una noche de torneo regular para luego jugar la noche de posiciones, en la cual estará jugando, estamos seguros por el primer lugar ¿Apuestan?...Hasta la próxima D.M. con algo más de éste elegante deporte.

# Los mejores menús se encuentran en...

## RESTAURANT "CONTINENTAL"

Su especialidad:

*Filete Miñón  
con Champiñones  
y Perdiz a la Plancha*

Av. Obregón  
entre 20 y 21  
Tel. 653 4-23-86



*permítanos consentirlo...*

Calle 4ta. entre callejón Obregón y Madero. Tel. 4-47-02

**Cafetería Las Palmas**  
del Hotel Río Colorado  
Av. Obregón y Calle 15 Tel. 4-43-43



Su especialidad  
Auténtica machaca sonorense

Viernes y Sábado abierto las 24 horas



*Con el secreto sabor que el mar nos confió*

*¡En Mariscos...*

*La mejor Cocina del Pacífico!*

Av. Obregón y calle 9. Tel. 4-04-21



**HOTEL SAN ANGEL**  
VALLE GRANDE

**Restaurant "Los Jardines"**

*Crema de Champiñones  
Filete de Res Tres Estrellas  
Flan Napolitano*

Av. Obregón N° 1050  
Tel. 653 4-01-01  
Fax. 653 4-51-70



Platillos internacionales  
incluyendo su nueva  
especialidad:

**COMIDA CHINA**

Calle 5ª e Hidalgo Tel. 4-11-15 San Lus R. C., Son.

**DON TACO  
SARAPE  
GRILL**

Calle 17 y Cjón. Hidalgo

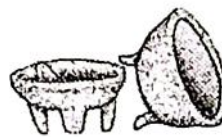
HAGA SUS PEDIDOS POR  
TELEFONO AL 4-04-90

**SABOREE NUESTRAS  
ESPECIALIDADES**

TACOS DE HARINA Y MAIZ  
QUESADILLAS Y  
ORDENES DE CARNE ASADA

Aire acondicionado, Juegos Infantiles  
Limpieza Total  
Nevería anexa

Martes a Domingo desde las 13:00 horas



**Asadera**

**"Los Molcajetes #1"**

CARNE ASADA, TACOS Y QUESADILLAS

Servicio a domicilio al Tel. 4-42-90  
Horario:  
Domingo a Jueves 9:00 a 1:00 am  
Viernes y Sábado 9:00 a 4:00 am

Atendido por sus propietarios  
Esteban y  
Rosa Guiberra



# *¡Con* **TECATE** *todo va!*


# DIRECTORIO MEDICO

*Dr. Javier Aceves G*  
OFTALMOLOGO

Consultorio:  
Av. Revolución y 7ª  
Suite N° 4

Tel. 4-27-03  
San Luis R. C., Sonora

*Dr. Jorge L. Anaya Arce*  
CIRUGIA, ENDOSCOPIA Y  
GASTROENTEROLOGIA



CENTRO MEDICO DE ESPECIALISTAS  
SANTA MARGARITA  
AV. 16 DE SEPT. Y 7ª. TEL. 4-47-41

*Dr. Juan Ramón Inocencio A.*  
Ortopedia y Traumatología  
ENFERMEDAD Y CIRUGIA  
DE LOS HUESOS

Centro de Especialistas "Santa Margarita"  
Av. 16 de Sept. y 7ª. Tel. 4-08-21  
San Luis R. C., Sonora

**URGENCIAS**  
Tels. 4-30-55




**GINECOLOGO**

**Dr. Honorato Medrano Saavedra**

CENTRO DE ESPECIALIDADES  
CONSULTORIO  
AV. KINO 12 Y 13

CITAS TEL. 4-08-80  
Y 4-00-28  
URGENCIAS TEL. 4-35-55



**Dr. Miguel Enrique Godoy Jaramillo**  
CIRUJANO DENTISTA  
U. A. G.

**Especialista en Rehabilitación Oral**

Av. Kino # 703 entre 7 y 8  
San Luis Río Colorado, Sonora

Tel. 4-93-50

**Dr. Ramón de J. Castellanos Sáenz**  
Ginecología y Obstetricia



5 de Mayo entre 6 y 7 Tel 4-56-70 Particular 4-07-89

*Dr. Rubén Salgado Aguirre*  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
U. A. S.

Consultorio:  
Av. Tamaulipas y Hermosillo

Tel 4-20-27 Particular 4-39-59



**Lic. Ma. de la Luz Guevara Estrada**  
PSICOLOGA CLINICA  
PSICOTERAPIA INDIVIDUAL,  
DE GRUPO, DE PAREJA, FAMILIAR.

---

**Dr. Javier Ortiz Palma**  
CIRUGIA Y ENFERMEDADES  
DE LOS OJOS

AV. MADERO 7 Y 8 N° 714 INT. B. SAN LUIS R. C., TEL. 5-54-33

**Dr. José Manuel Méndez M.**  
OTORRINOLARINGOLOGO

Cirugía Estética y Funcional de Nariz  
Cirugía de Cara y Cuello  
Estudios Audiológicos

Av. Kino 12 y 13  
Tel. 4-04-44. Particular 4-43-17

*Dr. Juan Manuel Sotelo Ruiz*  
CIRUJANO DENTISTA  
U. A. G.

Calle 12 y Revolución  
Tel. (653) 4-03-04  
4-14-79  
San Luis R.C., Sonora

P.O. Box 1136  
San Luis, Arizona  
U.S.A.



**CITOLAB**  
ANALISIS CLINICOS

QUIM. MARTHA C. AGUILAR RODRIGUEZ

AV. OBREGON 724 SAN LUIS R. C., SONORA 4-07-63

**RADIODIAGNOSTICO Y ULTRASONIDO  
DE SAN LUIS, S. C.**

Av. Madero 9 y 10 N° 909  
Tel. 4-52-56  
EMERGENCIA:  
4-58-18  
4-09-65

- Mamografías
- Ultrasonido
- Cráneo
- Tórax
- Columna vertebral
- Abdomen

# Así son ellos...

## BELLOS ROSTROS INFANTILES.

Realización Rocío Carranza



Yeomara  
Payán Ferreira



Karen  
Bobadilla Valencia



Anabel  
Robles Maldonado



Susan Arlene  
Castillo Valencia



Tania Sarai  
Ibarra Inocencio



Daniela María  
Guerrero Valencia



María Amelia  
Acedo Magaña



Carel  
Patricia Medina

# ¡Permitanos ayudarle!

a mantener su casa o negocio  
**más confortable**  
con nuestros servicios de:

\*MANTENIMIENTO Y DISEÑO  
DE JARDINES.  
\*TRANSPLANTE Y PODA DE  
ARBOLES Y CESPED  
\*FERTILIZACION

\*LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Y  
TAPICERIA DE MUEBLES  
\*LIMPIEZA Y ENCERADO  
PISOS  
\*SELLADO DE PISOS



## Servicio de Limpieza "VI-SO"



CJON. KINO#1302 - TELEFONO 4-1630



# SE

SISTEMAS ELECTRONICOS

"Calidad y servicio,  
nuestra mejor marca"

*¿Cansado de pagar  
llamadas que no hace?*

*Plámenos nosotros le instalamos  
un eficiente sistema de control lada*

Distribuidor Autorizado

**cel** M.R.  
LA RED DE TELEFONIA CELULAR MAS GRANDE DEL PAIS.

✓ Con **cel** usted cambia de ciudad y no necesita cambiar de número

✓ Servicio de roaming Automático Nacional

✓ Usted recibe su factura mensualmente a tiempo

✓ Pregunte por nuestros servicios adicionales

## SISTEMAS ELECTRONICOS

EN NUESTRAS  
2 DIRECCIONES:

**Obregón  
28 y 29  
4-46-76**

**Obregón  
y 34  
4-58-76**

- Accesorios
- Música ambiental
- Todo tipo de timbres
- Intercomunicación
- Control de larga distancia
- Extensiones telefónicas
- Conmutadores
- Fax



